

このまちで、共に生きる。	2
たはらトピックス	10
成人式	12
省エネ月間	13
確定申告	14
たはらフォトニュース	16
市民のひろば	18
市民活動だより	20
スクールレポート	21
おしらせ	22
連載コーナー	31



心を研ぎ澄ます

外国人×日本人 多文化共生社会とは

このまちで、 共に生きる。



今、日本では深刻な担い手不足のため、全国的に外国人人材の必要性が高まってきています。これは本市も同様で、本市の産業を支える外国人は、増え続けています。皆さんも外国の人を見掛ける機会が増えたのではないのでしょうか。

言葉や生活習慣の違いから、自分の周りに外国人が増えることに戸惑いを感じる方もいるかもしれません。でも、不安を感じているのは、外国人も同様です。もし、自分が言葉の通じない、生活習慣も異なる国で暮らしていくことを想像してみてください。

「困ったときは誰に頼ればいいのか」「病気のときはどこに行けばいいのか」など不安は計り知れません。

しかし、外国人人材は、今や本市の産業に欠かせない存在になりつつあります。日本人と外国人が共に幸せに暮らしていくために、受け入れる側の私たちに何ができるのか。

▶ データでみる田原市の外国人の特徴

特徴1 外国人比率が高い

実は、田原市は全国平均よりも外国人比率が高いまちです。

中でも特徴的なのが、技能実習生(*)が多いこと。以前はその多くが中国人でしたが、最近ではさまざまな国から来ており、「多国籍化」が進んでいます。

また、技能実習生ではない定住して暮らしている人たちも400人ほどいます。

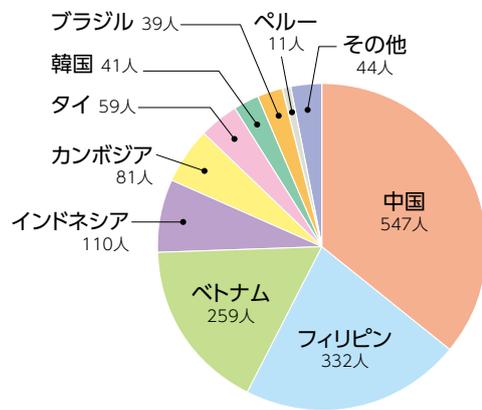
*技術・技能または知識を習得する活動のため来日している外国人。1～5年の期間で実習を行うことができる

● 田原市と全国の外国人比率(H31.4.1現在)

	外国人比率	外国人人口	総人口
田原市	2.45%	1523人	6万2191人
全国	2.08%	263万人	1億2650万人

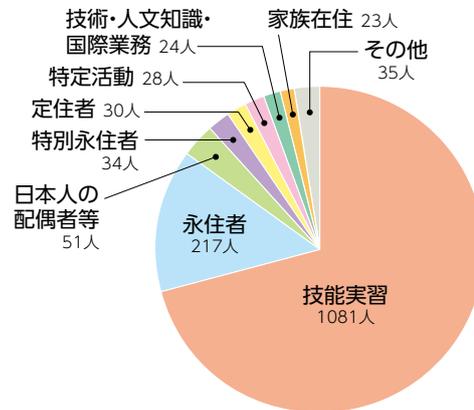
特徴2 多国籍の人が暮らしている

● 市内外国人の国籍別人口(H31.4.1現在)



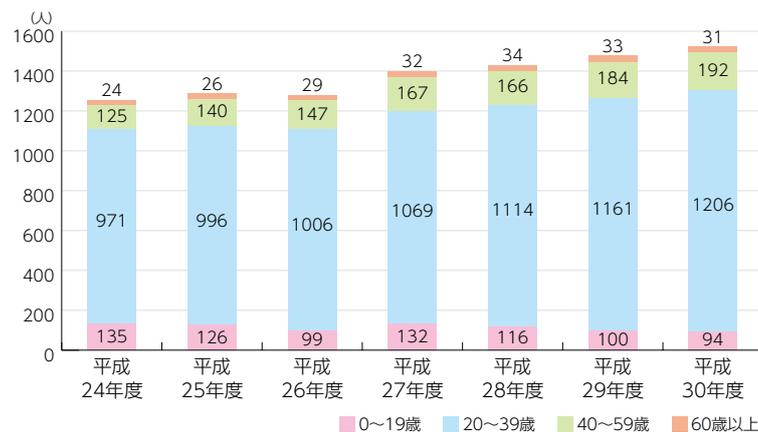
特徴3 技能実習生が多い

● 市内外国人の在留資格別人口(H31.4.1現在)



特徴4 若い人が多く、外国人人口全体も年々増加傾向

● 市内外国人の年齢別人口の推移(H31.4.1現在)



今回の特集では、このまちで外国人と共に生きる、という考えを考えます。

▶ 外国人住民アンケート(平成29年実施)

田原市のいいところ

- 平和で住みやすい
- 異郷での温かさを感じる

生活するのに困っていること

- 言葉がよく分からず、公共の乗り物もよく分からない
- 長い間誰にも会えずに辛い

共に働く1

このまちで働く外国人技能実習生とその雇用主。
それぞれの思いを聞きました。



～家族のような気持ちで～

大葉農家×中国人技能実習生

「家の人も、近所の人も皆さん優しくて親切。ここでは困ることは何もありません」と話してくれたのは、中国遼寧省から来た闾新新さん。来日3年目の彼女は、一緒に働く4人の実習生のお姉さんの存在です。闾さんは、10歳の娘と離れ来日しました。「寂しいけれど、いつでも電話で話せるから大丈夫」と笑います。

実習生たちの主な仕事は、大葉を摘んで大きさをそろえてパック詰めをする作業です。慣れた手付きで、手早く葉を摘んでいました。

言葉も文化も異なる場所に来て、生活していく苦労はないのでしょうか。

「日本語の勉強は少し大変です」と苦笑い。「一生懸命働いてお金を貯めたら、帰って大きな家を建てたいです」と話す闾さんは、大変なこともあるようですが、夢の実現のために日々懸命に働いていました。

雇用主の伊藤さんは、実習生に気持ちよく働いてもらうため、個室やインターネット環境を整備して、仕事以外の時間も快適に過ごせるよう配慮していました。

「プライベートの時間を安心して過ごせることで、仕事にも集中できると思うんです。家では、実習生を家族だと思って接しています」そう話す伊藤さんと実習生の笑顔からは、確かに家族のような温かな関係性が伝わってきました。

実習生たちの休日の楽しみは、中国の調味料を使って、麻婆豆腐に青椒肉絲、餃子など故郷の料理を作ること。伊藤さん宅にもお裾分けがあるそうです。

「彼女たちのおかげで、異なる文化を体験できたり、ニュースでは取り上げられないような外国の話を知ったりすることができます。知らない文化や考え方に触れるのは興味深いです」



こう話す伊藤さんには、他にも実習生のおかげで得るものがあるようです。
日本人と外国人が共に働く職場ですが、伊藤さんの所では家族のような理想的な関係が築かれていました。
また、実習生は地域でも温かく受け入れてもらっている様子でした。
伊藤さんに秘訣を伺うと「交通マナーとあいさつ」だ



1.雇用主の伊藤さん(写真左)と技能実習生たち 2.事務所に飾られた実習生から送られた中国製の刺繍 3.バック詰めされた大葉

とか。交通事故はお互いが不幸になってしまうため、特に気を付けて指導するとのこと。そして何よりも、笑顔であいさつすることが一番大切だそうです。
インタビューからは、国や言語の違いの前に、「一人の人として向き合い、相手を尊重する」という当たり前の思いやりが伝わってきました。

支援団体① あかばねひらがなの会

平成18年に立ち上がった地域に住む外国人の支援をする団体です。地域の女性を中心に、20名ほどが毎月の創作教室を中心に、日本語教室などを行っています。代表の中村都祁子さんにお話を伺いました。

日本人スタッフも、外国人の参加者も募集しています！
気軽に来てくださいね。

会を立ち上げたきっかけ

地域に外国人が増えてきて、「結婚で日本に来たけど、昼間は話し相手がなくて寂しい」「日本語を勉強したい」「家族のために日本の料理を勉強したい」というような声を聞いたことがきっかけでした。

多国籍化へ

昔は中国の方が多かったけど、最近はフィリピンやベトナムの方も来てくれています。どんな国の方もお話ししたり、料理したりしているうちに仲良くなり、楽しい時間を過ごしています。

成長を感じる喜び

長年支援をしていると、昔は問題を抱えていた子が、成長して立派に働いているのを見ることがあります。そんな時は、とってもうれしいですね。

地域への広がり

外国人だけでなく、ここへ移住してきた日本の方も会に来てくれます。カフェを営んでいる方が、料理教室



を開催してくれて、みんな楽しんで参加していました。新しい風が地域に入ってくるのは楽しいですね。

外国人と接するためには

難しく考えず、日本人でも外国人でも、よく付き合っ、相手を知ることが大切だと思います。スポーツなど、外国にルーツのある方が活躍する時代です。多様性があるといいと思うんです。

▶あかばねひらがなの会(中村) ☎090-7313-0097
赤羽根市民館にて第3日曜に開催※日程は変更があるため、赤羽根市民館(☎45-5210)に確認してください

共に働く2



～人間関係を大切に～

自動車部品工場×ベトナム人技能実習生

●雇用主(渡邊会長(写真左)と渡邊社長(写真右))とベトナム人スタッフ

轟音が響き、大きな機械が稼働する工場内。ここでは日本人スタッフと共に7人のベトナム人技能実習生が働いています。彼らの先輩格であるヒョウさんとキエンさんに話を聞きました。福江町の免々田川に咲く河津桜が好きというキエンさんと、海での釣りが趣味というヒョウさん。日本を選んだ理由は、日本人は真面目で仕事の技術が高いと聞いたから。それでも来日前は不安だったそうですが、「皆さんが優しく教えてくれて、仕事にも慣れてきました。良い会社に入ったと感じています」と話してくれました。

社長の渡邊さんは、「彼らがないと仕事が回らない。素直で仕事の覚えも早く助かっている」と話します。外国人だからと特別な指導をするのではなく、仕事の指導はみんな同じ。ゴミの捨て方など生活面の指導を

しながら、外国人でも分け隔てなく接しています。

休日に、実習生同士で遠出をすることもあるそうですが、買い物や公共交通機関の利用時など、言葉が分からず外で困ったことがあったら、社長に電話をして助けてもらうそうです。

キエンさんの将来の夢は「日本で学んだことを生かして母国の経済を発展させた」と、ヒョウさんは「服や靴を売るお店を開きたい」とのこと。言葉や生活習慣が違う国で苦労しながらも、夢のために懸命に働く実習生と、彼らに気持ちよく働いてもらおうという渡邊社長。仕事に、そしてお互いの気持ちに、真摯に向き合おうとする姿勢がそこにありました。

実習生たちのこのまちへの印象は、来日前よりも技術面だけでなく人の温かさを感じるものになっているのではないのでしょうか。

支援団体② たはら国際交流協会(TIA)「にほんご教室」

TIAでは、毎週日本語教室を開催しています。日本語検定を受けたい人、日本語が話せない人、おしゃべりしたい人、友達が欲しい人など生徒が教室に通う目的もレベルもさまざまです。今回は、ボランティアスタッフとして15年前から参加している鈴木美佐子さんにお話を伺いました。

スタッフになったきっかけ

友達が先に「にほんご教室」のスタッフになっており、「自分の時間を有意義に使ってみたい?」と誘われ、子育ても一段落していたので参加してみたのがきっかけでした。

日本語の難しさ



▲鈴木美佐子さん

日本人だと何となく分かってしまう言葉の使い方の違いを説明するのに苦労します。特に相手によって言葉を変える敬語の使い方はなかなか理解できないようです。毎年、日本語講師スキルアップ講座を受講するのですが、何年経っても日本語を教えるのは難しいです。

成長を感じる喜び

恥ずかしがって話してくれなかった生徒が、自信をつけて話すようになっていくのはうれしいものです。

また、日本語を教えるだけでなく、生活の悩み相談も受けます。国は違えど悩みは同じ。主婦同士で共感でき、おしゃべりに花が咲くこともあります。今は、自国へ帰った後もSNSで連絡が取れるので、世界中に友達ができました。



日本人は外国人にどう接したらよいのか

「こんにちは」と気軽に話し掛けてみてください。きっと笑顔で返してくれます。

「外国の方と話してみたい」「今度海外旅行に行くんだけど、その国のことを聞きたい」など、日本語を教える目的でなくても大丈夫です。「にほんご教室」をのぞきにきてください。世界中に友達ができますよ!

▶たはら国際交流協会 ☎22-2622

世界の国からこんにちは!

さまざまな国の人が住んでいる田原市。明るくあいさつをされたら、誰だってうれしいですね。各国のあいさつをご紹介します。ぜひあなたから話し掛けるきっかけにしてみてください!

- ① 名前
- ② 出身国
- ③ 言語
- ④ 田原市の好きな場所

ハイ!



- ① ケヴィン・マナロ
- ② フィリピン
- ③ タガログ語
- ④ 白谷の海

シンチャオ!



- ① レー・ウン・ドゥック
- ② ベトナム
- ③ ベトナム語
- ④ 蔵王山

セウラマツ シアン!



- ① イド・サイド
- ② インドネシア
- ③ インドネシア語
- ④ ロングビーチ

ニーハオ!



- ① ジョ・ヘイ
- ② 中国
- ③ 中国語
- ④ 海



●にほんご教室で勉強する外国人

おせっかいが世界を広げる

今回取材した日本人の皆さんは、外国人だからといって、特別な対応をしていたわけではありませんでした。

相手が言葉のあまり分からな外国人であっても、その人が置かれている状況を考えながら、その人自身の気持ちに寄り添い、思いやることを何よりも大切にしていました。

これは、私たち日本人同士が心掛けていることと同じではないでしょうか。道で擦れ違う時にお互いにあいさつを交わしたり、近くにいる人が困っていたら声を掛け合ったり。

そんな何気ない心遣いで、温かい気持ちになるのは、日本人も外国人も同じはず。それでも、話し掛けるきっかけが分からない時に思い出してもらいたいのが、昔からこの地域にあるご近所さん同士の温かい「おせっかい」の気持ちです。

困っている人に「どうしただ

ん？」と声を掛けたり、疲れている時に「今日も頑張ったのん！」と言ったり。言葉が分からなくても相手を思いやり、話しかけることで伝わる気持ちが、ありそうです。

外国人にとっても暮らしやすいまちは、きっと日本人であっても暮らしやすいまちであるはずです。

そして、多様な文化的背景を持つ人が集い、それぞれの能力を生かして活躍できる社会は、新しい出会いや発見の可能性に溢れ、これまでにない技術やアイデアが生まれやすい社会であるとも言えます。

平成31年4月に改正入管法が施行され、全国的に外国人の数が増え、滞在年数も長期化する傾向にあります。

そんな中で、本市も多様な人が暮らししていることを、このまちの「強み」と捉え、どんな人でも暮らしやすく、そしてお互いに助け合える温かいまちを、これからも私たちがみんなの手で作っていかれたらと思います。

共に生きるために、私たちにできること

～使ってみよう、支援ツール～

言葉が分からなくても、特別な能力がなくても、少しの気遣いがあれば、困っている外国人を助けてあげることができます。困っている外国人がいたら、これで助けてあげてください。

●お役立ちアプリ(参照 愛知県多言語防災ガイド)

<h4>スマイリングル</h4> <p>100言語以上に対応している翻訳アプリ。訳した言葉を読み上げてくれるだけでなく、文字をコピーできるので、他のアプリに貼り付けて使うことができます。</p> 	<h4>Safety tips</h4> <p>外国人観光客向けの災害用アプリ。英語、中国語(繁体・簡体)、韓国語に対応しており、災害情報に加え、交通機関・医療機関などの情報も見ることができます。</p> 	<h4>ボイストラ</h4> <p>話し掛けると翻訳してくれる音声翻訳アプリ。31言語に対応しており、逆翻訳結果で翻訳結果を自分の言語で確認することができます。</p> 
---	--	--

●外国語パンフレット

本市のHPには、外国人の方への情報を集めたページがあります。そこからさまざまなパンフレットをダウンロードすることができます。ID1005626

【生活ガイドブック】

田原市での生活をサポートする冊子。英語、中国語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語など8言語。



【ごみ収集カレンダー】

ごみの分別方法の説明用のチラシ。英語、中国語、ベトナム語、ポルトガル語の4カ国語。



【防災マップ】

市全体の防災マップ。英語と中国語。近くの避難場所を伝えてあげましょう。



●その他サービス

たはら国際交流協会(TIA)では、「にほんご教室」の他、通訳サービスや相談窓口を開設しています。

①通訳、翻訳サービス

【金額】(通訳)1時間2,000円(翻訳)A4版1枚(400文字程度)につき2,000円【言語】中国語・タガログ語・ベトナム語・英語・インドネシア語 ※その他言語も相談してください

②外国人相談窓口

【曜日】水・金・日曜日【時間】10:00～17:00【場所】たはら国際交流協会(田原文化会館)【相談料】無料【その他】相談する3日前までに連絡すれば、中国語・タガログ語・ベトナム語・英語・インドネシア語の通訳の人と相談可能です

【①②共通問合先】たはら国際交流協会 ☎22-2622 ☎22-2625

▶たはらグローバルシティ推進プラン(2019-2023) ID1002319

本市では「田原市国際化多文化共生推進計画」を策定しています。計画目標として「人と文化が交流する世界に開かれたグローバル※シティ」を目指し、以下の基本方針のもと、国際・多文化共生事業を推進していきます。
※グローバルとは、「地球規模・世界規模」を意味するグローバル(Global)と「地元・地域」を意味するローカル(Local)という2つの英単語を組み合わせた造語

基本方針

- ①豊かな国際感覚をはぐくむ人づくり
- ②誰もが暮らしやすい多文化共生のまちづくり
- ③グローバルな産業活動が発展しやすい環境づくり





たはらトピックス

未来のたはらのスター達が活躍 田原市長に年始の報告

12月に京都で開かれた第70回全国高等学校駅伝競走大会で優勝した仙台育英学園

高校(宮城県)のメンバーで本市出身の吉居大和、白井勇佑、吉居駿、恭選手が1月3日(金)に山下市長に表敬訪問を行いました。

3選手は、「レース前にメールをもらったり、現地で応援してくれたり、地元の人たちの応援があったから成し遂げられた」と口をそろえて報告しました。

お祝いに駆け付けた東部中学校陸上部の上田顧問は、「駿

恭が卒業するとき、3人そろって出場できたらいいなと思っていたが、それが実現して本当にうれしい」と3人の努力をたたえました。

山下市長も「7人の選手のうち3人が本市出身とは、すごいこと。おめでとうとありがとうございます。おめでとうと祝福しました。」と伝えたいと祝福しました。

▼スポーツ課 ☎23-3531



▲【写真右上】3区吉居大和選手【写真右中】2区(区間賞)白井勇佑選手【写真左】7区吉居駿選手(仙台育英駅伝部提供)【写真下】花井教育長、吉居駿選手、白井勇佑選手、吉居大和選手、山下市長、上田顧問



3月11日(水)は田原市民無料招待!

三遠ネオフェニックス試合観戦田原市民デー

3月11日(水)はプロバスケットボール(Bリーグ)の三遠ネオフェニックスホームゲームの田原市民無料招待デーです。三遠ネオフェニックスは東三河地域と遠州地域を本拠地とするチームです。当日は田原市民で会場を盛り上げましょう!ぜひ、ご観戦ください!



日時:3月11日(水)午後7時5分~

場所:豊橋市総合体育館(豊橋市神野新田町)

対戦相手:新潟アルビレックスBB

対象:市内在住の方

定員:500人(申込順)

申込:2月14日(金)から3月8日(日)18:00までにQRコードにて

その他:座席は自由席/田原市民デーならではの企画や東三河のグルメも楽しめます。



▶(株)フェニックス ☎(0533)81-2293



◆対象
市内在住・在勤の個人の方および
市内事業者

【説明会】
観光地域づくりの必要性や事業概要の説明をします。
【ワークショップ】
話し合いを通じて、体験プログラムをさらに魅力あるものに磨きをかけます。

たはら巡り〜なは、「渥美半島を暮らす旅」をコンセプトに、ここでしか体験できない「花・農業」など4テーマを提供しています。
第3回(7月〜令和3年3月)の実施に向けて、体験プログラムを主催したい方向けの説明会とワークショップを開催します。ぜひ、ご参加ください。

第3回たはら巡り〜な体験プログラム 主催希望者向け説明会を開催します

⑩1005482

☎ 23-3522-2238
FAX 22-3817
syoko@city.tahara.aichi.jp

◆参加料
無料

◆申込方法
2月19日(水)までに①住所②氏名(事業所名)③電話番号④Eメール⑤希望の会場を記入の上、FAXにて

▼たはら巡り〜な実行委員会事務局(商工観光課内)

回	内容	日時・場所	
		田原会場(市役所講堂・南庁舎6階)	渥美会場(渥美文化会館・小会議室B)
第1回	説明会	2/25(火) 19:30~21:00	2/27(木) 19:30~21:00
第2回	合同ワークショップ	3/6(金) 19:30~21:00 赤羽根市民館会議室	

◆日時・場所

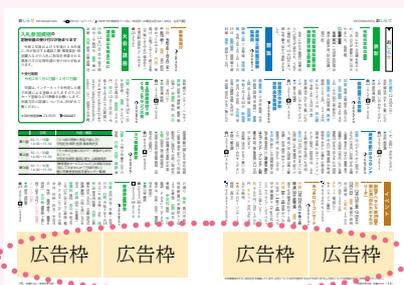
「広報たはら」に 広告を掲載しませんか?

⑩1006778

- ◆掲載期間=令和2年5月号~10月号(全6回)
- ◆掲載位置=「おしらせ」コーナー下段
- ◆募集枠数=4枠(たて46mm×よこ85mm/カラー)
- ◆掲載料=10,470円/月 ※1枠分の金額
- ◆参考情報=毎月約2万部発行/市内全世帯配布(自治会経由)
- ◆募集期間=2月7日(金)~28日(金) ※締切日必着

申込方法

広報秘書課、市HPにある申込書に必要事項を記入の上、必要書類を添えて直接または郵送にて/要綱・要領などは市HPをご覧ください。



▶ 広報秘書課 ☎ 22-0138

田原市議会第1回定例会を開催

本会議・委員会は、傍聴できます。本会議の一般質問は、ティーズおよびパソコン、スマートフォン、タブレットなどでもご覧いただけます。

● 議会開催予定表 ●

月日	会議名	場所
3月2日(月)	本会議(施政方針、議案説明、一部採決)	議場
3月4日(水)	本会議(代表質問、一般質問)	
3月5日(木)	本会議(一般質問、質疑、委員会付託)	第2委員会室
3月9日(月)	文教厚生委員会 ※1 総務産業委員会	
3月10日(火)~12日(木)	※2 予算決算委員会	
3月16日(月)		
3月23日(月)	本会議(委員長報告、委員長報告に対する質疑、討論、採決)	議場

◎時間はいずれも午前10時から
ただし、※1は午後1時30分から
※2は午前9時から

▶ 田原市議会事務局 ☎ 23-3533
田原市議会 <http://www2.city.tahara.aichi.jp/gikai/>



1月12日(日)、田原市総合体育館で田原市成人式が開催され、男性431名、女性311名の計742名が新成人となりました。大人への一歩を踏み出しました。

令和初の成人式



20年前の世の中での主な出来事

平成11年[1999年]

- 1月 ● 欧州連合で新通貨「ユーロ」を導入
- 2月 ● 子犬型ロボット「AIBO」発売
- 6月 ● 男女共同参画社会基本法成立

新語・流行語

「リベンジ」「だんご3兄弟」など

田原市の出来事

- 3月 ● 国道259号田原バイパス豊島工区が開通
- 11月 ● 宮田村と友好都市提携を調印

河合夏希さん
(野田中学校)



今までお世話になった方々への感謝の気持ちを忘れず、理学療法士となり、頑張る人をサポートしたい。

河合明日香さん
(田原中学校)



実家のパン屋を継ぐこと。現在、専門学校で知識と技術を学んでいるので、これを生かして活躍したい。

河合陽平さん
(東部中学校)



自分のやりたいことに集中して取り組みたい。お世話になった方々に成長した姿を見せ、感謝を伝えたい。

高平希恵さん
(泉中学校)



常に感謝の気持ちを忘れず、相手のことを思いやり、責任を持った行動・言動ができるようになりたい。

森下浩史さん
(福江中学校)



今、小学校の教員の資格を取るために東京の大学に通っているので、将来、子どもに愛される教員になりたい。

中島友望さん
(伊良湖岬中学校)



調理師になってみんなが笑顔で元気になれるような料理を作れるように、日々努力したい。頑張ります。



鈴木優希也さん
(赤羽根中学校)



趣味と仕事を両立すること。平日は人一倍働き、休日は趣味にたっぷり時間を割ける生活がしたい。

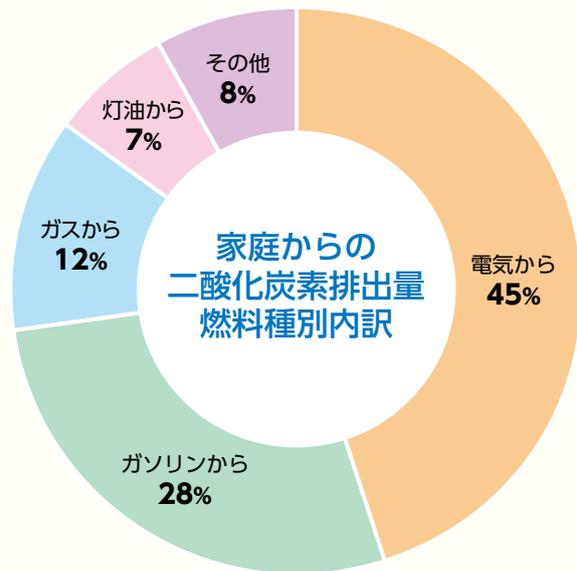
2月は
省エネ
月間

みんなで取り組もう！ 無理のない省エネ節約

冬は暖房の使用などでエネルギー消費量が多い季節です。
家電製品も自動車も上手に使うことで、地球温暖化対策にも、節約にもなります。
一人一人が自分にできる省エネに取り組んでいきましょう。

照明器具を見直してみよう

- 電球形LEDランプに切り替える
→年間約 2,430 円の節約
54W の白熱電球から 9W の電球形 LED ランプに交換した場合
- 10年使った照明器具は、点検と交換を【交換の目安】
 - ・蛍光灯は、点滅したり、両端が黒ずんだりしてきたとき
 - ・点灯管は点灯するのに時間がかかるようになったとき
 - ・焦げた臭いや異常な音がしたとき



【参考】全国地球温暖化防止活動推進センター HP

エコドライブをしましょう

- ふんわりアクセル「eスタート」
→年間約 10,030 円の節約
最初の5秒で時速 20 キロが目安。ゆっくり発進しよう
- 加減速の少ない運転を
→年間約 3,510 円の節約
安全な定速走行、車間距離は余裕を持って
- 早めのアクセルオフ
→年間約 2,080 円の節約
アクセルから足を離してエンブレムで減速



エアコンを上手に使いましょう

- 必要なときだけ点けましょう
→年間約 1,100 円の節約
1日1時間短縮した場合
- 暖房費の室温は 20℃を目安に
→年間約 1,170 円の節約
外気温度 6℃の時、エアコン (2.2kW) の暖房設定温度を 21℃から 20℃にした場合 (使用時間：9時間/日)
- フィルターの清掃をしましょう
→年間約 860 円の節約
フィルターが目詰まりしているエアコン (2.2kW) と清掃したものの比較



【出典】家庭の省エネ徹底ガイド、省エネ性能カタログ (資源エネルギー庁) より

たはらエコ・ガーデンシティ地域協議会 事務局 (環境政策課) ☎ 23-3541

確定申告

申告は、正しくお早めに

2.17月 ▶ 3.16月

(土・日曜日・祝日を除く)

受付:午前9時～午後4時

場所:豊橋税務署1階申告会場

※混雑状況により受付を早めに終了する場合があります

ご不明な点など、お気軽にお問い合わせください。

▶ 電話相談センター(豊橋税務署)

☎(0532)52-6201

▶ 税務課

☎23-3509

所得税

個人が1月から12月までの1年間に得た所得に係る国の税金です。

《確定申告が必要な方》

① 次の①～④の方などのうち、令和元年中の所得が所得控除の合計額を超えた方 ② 事業所得や不動産所得のあった方 ③ 公的年金などの収入金額が400万円を超えた方 ④ 公的年金などの収入金額が400万円以下であり、かつ、その他の所得が20万円を超えた方 ⑤ 土地や建物を売った方 ⑥ 源泉徴収税額有りの特定口座以外で株式などを譲渡し利益があった方 ⑦ 給与と所得者で、給与の年収が2000万円を超えた方、2力所以上から給与を受けた方で主たる給与以外の従たる給与の収入金額が20万円を超えた方、給与と所得以外の所得が20万円を超えた方

《確定申告すると税金が戻る場合》

次のような場合、給与などから源泉徴収された所得税や予定納税をした所得税が納め過ぎになっていることがあり、確定申告をすることで所得税が還付されることがあります。

① 年の途中で退職し、年末調整を受けなかった場合 ② 医療費を多く支払った場合(医療費控除) ③ マイホームを住宅ローンなどを利用して取得した場合(住宅借入金等特別控除) など ※③などの方に、2月5日(水)から、豊橋税務署で確定申告事前相談会を開催します。



《確定申告に必要なもの》

① 印鑑(新規に口座振替での納税を申し込む場合は通帳印) ② 申告書または確定申告のお知らせ(届いた方) ③ 控除証明書(社会保険料、国民年金保険料、生命保険料、地震保険料など) ④ 源泉徴収票(金額の多少に関わらず、複数枚ある場合はすべて) ⑤ 収支内訳書(営業農業・不動産収入がある方のみ。平成30年分収支内訳書の控え、令和2年度分償却資産申告書の控えも併せて持参) ⑥ 固定資産税課税明細書(営業農業・不動産など、固定資産税を経費とする事業収入がある方のみ。令和元年5月に送付済み) ⑦ 医療費控除の明細書(医療費控除を受ける方のみ) ⑧ 上場株式等配当支払通知書または特定口座年間取引報告書 ⑨ 本人名義の口座番号が分かるもの(通帳など) ⑩ 番号確認書類(マイナンバーカード、通知カード、マイナンバーの記載がある住民票の写しのいずれか一つ) ⑪ 身元確認書類(マイナンバーカード、運転免許証、公的医療保険の被保険者証、パスポートなどのうちいずれか一つ) ⑫ 利用者識別番号などの分かる書類(以前申告会場で電子申告をされた方) など

《市内の各申告会場では受け付けられない確定申告》

次の申告は豊橋税務署で申告してください。

① 青色申告 ② 譲渡所得の申告(収入)

用、利用集積を除く) ③ 先物取引に係る雑所得の申告 ④ 太陽光発電に関する申告 ⑤ 仮想通貨に関する申告 ⑥ 雑損控除の適用を受ける申告 ⑦ 住宅借入金等特別控除の適用を受ける申告(控除を受ける最初の年分) ⑧ 消費税の申告 ⑨ 贈与税の申告 ⑩ 相続税の申告

《確定申告書はインターネット・スマホで作成、提出できます》

国税庁HP(<http://www.nta.go.jp>)の確定申告書等作成コーナーを利用して作成することができます。作成した確定申告書は、e-Tax(電子申告)で送信、または印刷して郵送などで提出することができます。申告会場に行かなくてもよく、24時間利用できるのも、大変便利です。

《休日における確定申告の受付》

豊橋税務署では、申告期間中の休日(2日間)に確定申告の相談・申告書の受付を行います。

日時:2月24日(月)・振:3月1日(日) 午前9時～午後4時(混雑状況により早めに受付を終了する場合があります)

場所:豊橋税務署(豊橋地方合同庁舎内)



市県民税

個人が1月から12月までの1年間に得た所得に係る市と県の税金です。

《市県民税の申告が必要な方》

令和2年1月1日現在、市内に住所があり、次に該当する方です。

- 1 給与・公的年金など以外に所得のある方
- 2 各種控除を申告する方
- 3 所得のない方で国民健康保険に加入している方
- 4 給与、公的年金などの収入がない方で、ご自分の扶養親族にもなっていない65歳以上の方（介護保険の第1号被保険者）
- 5 所得のない方で所得証明書などが必要な方

※①～⑤に該当しても、確定申告をする場合は、市県民税の申告は必要ありません。

《市県民税の申告》

申告書は、市県民税の税額を正しく算出する基礎となります。申告がない場合、国民健康保険税や介護保険の保険料・利用料の軽減や減免が受けられない他、市営住宅、融資、児童手当、保育園などの申請に必要な所得証明書なども発行されません。

確定申告が必要なのか、市県民税の申告が必要なのかは、収入状況によつて異なります。どちらで申告すればよいか分からない場合は、市税務課へお気軽にお問い合わせください。



介護保険と医療費控除

介護保険の認定を受けた方のおむつ代にかかる医療費控除

医師の発行する「おむつ使用証明書」があれば、おむつ代は医療費控除の対象となります。控除を受けるのが2年目以降の方は、「おむつ使用証明書」に代えて、高齢福祉課（東三河広域連合田原窓口）で交付する証明書でも差し支えありません。証明書は、認定に係る主治医意見書にて「おむつを使用することが必要」と確認できた方へ交付します。

介護保険の認定を受けた方の障害者控除

認定に係る主治医意見書で、障害の程度や寝たきりであることが確認できれば、障害者控除（特別障害者控除）の対象となります。申告には、高齢福祉課で交付する「認定書」が必要です。（ただし、身体障害者手帳をお持ちの方を除きます）

※証明書・認定書の発行に関する手続きなど、詳しくはお問い合わせください。

▶ 高齢福祉課 ☎23-3217

●申告相談日程表

受付 ▶ 午前8時～午後4時 申告相談 ▶ 午前9時～

月/日	市役所大会議室	渥美文化会館 (旧中央公民館)	赤羽根市民センター
2/17 月	吉胡・木綿台・吉胡台・西浦・姫見台・光崎	宇津江・八王子・村松	高松校区
18 火	浦	江比間・馬伏	
19 水	川岸・漆田（一～三区）・神戸市場・青津・希望が丘・赤松・志田・新美	伊川津・石神・夕陽が浜	赤羽根校区
20 木	長上・久美原・浜田・百々・新浜	山田・高木・折立	
21 金	大久保	古田・長沢	若戸校区
25 火	相川・谷熊・やぐま台	福江	
26 水	波瀬・片浜・片西・白谷	中山	若戸校区
27 木	雲明・東馬草・山ノ神・西馬草・仁崎	小中山	
28 金	芦・南・彦田・保井・今方・北海道・野田市場・ほとと台	向山・保美・西山	この期間には受け付けを行いません。市役所会場または渥美文化会館会場をご利用ください。
3/2 月	大草・大草団地・南町・谷ノ口・東ヶ谷・東赤石・サンコート	亀山・伊良湖・日出	
3 火	豊島・御殿山	堀切・和地一色	この期間には受け付けを行いません。市役所会場または渥美文化会館会場をご利用ください。
4 水	加治・赤石・衣笠・東滝頭	小塩津・和地・土田	
5 木	萱町（1～3区）・本町・新町	地区の指定はありません。どなたでも申告できます。	この期間には受け付けを行いません。市役所会場または渥美文化会館会場をご利用ください。
6 金	一番東・一番西・三番組・四番組東・四番組西・四番組南・蔵王東ヶ丘・蔵王南ヶ丘		
9 月	八軒家・藤七原・鎌田		
10 火	この期間は地区別の指定はありませんが、例年大変混雑します。できる限り早めに申告を行ってください。		
11 水			
12 木			
13 金			
16 月			

- ▶ 市内の会場では、令和2年1月1日現在、市内に住所がある方のみ受け付けます。
- ▶ 赤羽根市民センターでの受付は、2月17日（月）～28日（金）です。3月2日（月）以降は、豊橋税務署もしくは市役所会場または渥美文化会館会場をご利用ください。なお、市県民税申告書は随時受け付けします。
- ▶ 市役所会場では、2月17日（月）～3月16日（月）の期間に税理士による無料税務相談、マイナンバーカード申請用顔写真の無料撮影を行います。（渥美文化会館、赤羽根市民センターでは行いません）
- ▶ 地区別指定日に都合の悪い方は、指定日以外でも、またいずれの申告会場でも受け付けます。なお、豊橋税務署でも申告できます。（税務署での申告受付については14ページをご覧ください）



▲キャベリンが見守る中、餅つきをする子どもたち

1/3
[金]

遊び初めは
今年もサンテで!

サンテパークたはらで**サンテ新春フェア**が開催されました。恒例の餅つき大会では、来園者の長い列ができ、人気を集めていました。この他にも、雑煮のふるまいや懐かしい正月遊びなどの体験イベントが行われ、来園者はお正月の華やいだ気分を満喫しました。

11/27
[水] 全ての子どもに
学べる場所を

第13回よみうり子育て応援団大賞を受賞したNPO法人**ゆずりは学園**の沓名理事長と沓名学園長が山下市長を表敬訪問しました。ゆずりは学園は、通信制高校やフリースクールなどの学びの場で18年間にわたり、多くの子どもらの自立を手助けしてきたことが評価されました。沓名理事長は「受賞を機に、自信をもって活動していきたい」と話しました。



▲沓名理事長【写真左】と沓名学園長【写真真ん中】に「市としても支援していきたい」と話す山下市長



▲車を止めて啓発物品を渡す鈴木副市長

12/10
[火]

交通事故ゼロへ
気を引き締めて

年末の**交通安全県民運動街頭キャンペーン**が国道259号の道の駅めつくんはうす前で行われ、鈴木副市長をはじめ田原市交通安全推進協議会、市内交通安全各種団体など約70名が参加しました。参加者は、ドライバーに対し、啓発用品・チラシを手渡ししながら、交通事故防止を訴えました。



▲火の用心を元気いっぱい呼び掛ける北部保育園の園児たち

1/11 [土] みんなで守ろう 地域の安全

田原市消防出初式がはなのき広場で開催され、消防職員、消防団員合わせて約500名が参加しました。式では、分列行進や北部保育園幼年消防クラブの特別演技、消防職員による救助救出訓練が披露されました。参加者は、災害時には力を合わせて地域を守る決意を新たにしました。

1/19 [日] 假屋崎省吾氏 フラワーデモンストレーション

假屋崎省吾氏フラワーデモンストレーション&トークショーが渥美文化会館文化ホールで開催されました。イベントでは假屋崎氏のフラワーデモンストレーションが行われ、会場に詰め掛けた約700名が田原市産の花を使用した生け花に魅了されていました。この他にいけばな査定イベントでは4名の挑戦者が生けた花を査定し、アドバイスなどを行っていました。



▲いけばな査定で講評する假屋崎氏

~渥美半島を元気に!~

山下市長の 元気通信



大変な時こそ前向きに

市政運営は明るい話題ばかりではなく、むしろ大変なことの連続です。

CSF(豚コレラ)に関しては、昨年末に本市で発生した事例では、母豚へのワクチン接種後に生まれてきた子豚の免疫は、必ずしも万能ではないことが分かりました。今後も撲滅に向けて、関係機関と一体となって取り組む覚悟です。

また、道路などのインフラ整備では、国や県への要望活動を積極的に行っていますが、実現は容易ではありません。



これからも、我慢強く知恵を絞ってしっかりと進めてまいります。

予測のしにくい事態や困難な道のりであっても、不安がなく住みやすいまちを目指し、前を向いて市政運営を進めていきたいと考えています。



CITIZEN'S PLAZA

市民のひろば

市民の皆さんからの投稿作品をご紹介します！



[投稿者]

渥美青年経済研究会
(第50代理事長福田督)
☎32-3318

創立50周年を迎えて

私たちは、渥美青年経済研究会です。渥美地域を拠点に郷土の発展のために総勢40名で活動している任意の団体です。

昨年、創立50周年の大きな節目を迎え、毎年主催しているトライアスロン伊良湖大会前夜祭を50周年特別事業として実施しました。今まで以上に前夜祭を楽しんでいただけるよう、イベント内容を創意工夫し、会場の入場門、モニュメントなどを会員が手作りで作成し、飾り付けを行ないました。当日は、天候にも恵まれ、約6000人の方々に来場していただき、今までにない盛り上がりを見せ大盛況となりました。

また、令和元年11月1日(金)に伊良湖シーパーク&スパで50周年記念式典を実施しました。山下市長をはじめとする行政、各種団体の方々を来賓でお招きし、本会の50年の歴史を振り返りました。

これまでの諸先輩方が築き上げてきた歴史と伝統を肌で感じ、想いを継承することができ、来年度の事業に向けての好機となりました。

これからも田原市の明るい未来の発展のために、そして地域から愛される団体を目指し、私たちは活動していきます。



▲前夜祭の様子



▲前夜祭のために作成したモニュメント



▲50周年記念式典の集合写真



広報秘書課
☎22-0138

Instagram

田原市公式Instagram



たはら暮らしフォトブック第3弾 ついに完成!!

ID1006788

田原市公式アカウント@tahara_kurashiiに「#たはら暮らし」で投稿された一般のInstagramユーザーの写真から選りすぐりの物を使い、「TAHARA LIFE」を切り取り、田原の魅力をお伝えする田原市公式フォトブック「たはらごよみvol.3」が完成しました。ぜひ、市外のお友達や知り合いの方にフォトブックをお渡しいただき、魅力あふれる「たはら暮らし」の良さをご紹介ください。

市内外の公共施設や道の駅、また市内外の協力店舗や施設に置いてあります。詳しい設置場所については、市HPをご覧ください。

皆さんも、日々のふとした瞬間を写真に収めて「#たはら暮らし」で投稿してください。みんなで、「たはら暮らし」の魅力を発信しましょう。

詳しくは、広報秘書課までお問い合わせください。

※市公式Instagramについては、ID1004254 をご覧ください。





「あつみトレイル」ハイキングマップの第三版を発行!

渥美半島中央部の雨乞山から大山を中心としたハイキングコース「あつみトレイル」のコースマップ第三版が1月に発行されました。

初版は、平成14年に発行され、「渥美半島横断ハイキングコース」という名称でしたが、第二版は「あつみトレイル」に変更し、紹介コースが「見晴し」「歴史」「渓谷」「大山古道」の4つに増えています。コースは、大手出版社のガイドブックにも紹介され、年々訪れる登山者が増えています。

第二版の発行から7年経ち、今回発行した第三版では、コース上のポイントを大幅に追加し、歩行時間の表示を見直しています。

また、初版で紹介した山田町の「谷太郎口」を復活させ、マップのデザインは明るい感じで、見やすいレイアウトになっています。

「あつみトレイル」には、子どもが登れるコースや、本格的な登山が味わえるコースがあります。このマップを使って渥美半島の山歩きや自然を楽しんでください。マップは、市役所や渥美半島観光ビューロー・市民館・協賛店で配布しています。

●NPO法人渥美半島ハイキングクラブでは、一緒に歩き活動する会員・ボランティアを募集しています。



▲完成した「あつみトレイル」ハイキングマップ

[投稿者]

NPO法人渥美半島
ハイキングクラブ
(鈴木)
☎090-7863-3229



▲NPO 法人渥美半島ハイキングクラブのブログ

ごきげんスマイル♪



3歳、1歳
若見町

ひまり まりか
越川 日葵ちゃん 真莉花ちゃん



2歳
田原町

あいり
徳永 愛梨ちゃん



1歳
六連町

めいさ こころ
高崎 夢紗ちゃん 心結ちゃん

投稿作品大募集!

あなたのご自慢の作品をお寄せください。広報たはらに関するご意見やご感想もお待ちしております。ID 1003251

●みんな、注目!

長年続けているボランティア・市内のお気に入りの風景など
【内容】写真と100文字程度の紹介文 ※営利活動は不可

●ごきげんスマイル♪

3歳以下のお子さんの笑顔の写真(応募時点)
【内容】写真とお子さんの氏名(ふりがな)・誕生日

●プラス(ワン)ファミリー

あなたの可愛いペット写真
【内容】写真と名前・種別・年齢

図書カード ①投稿作品が採用された方、全員に
プレゼント! ②投稿・意見をお寄せいただいた方の中から抽選で

応募方法

テーマ・内容と住所・氏名・年齢・電話番号を記入の上、Eメールまたは郵送にて。応募者多数の場合は、抽選で掲載します。
※写真はデータの場合、JPEG形式で500KB～1.5MB。プリントの場合は後日返却します

応募先

広報秘書課 ☎22-0138
郵便 → 〒441-3492 住所不要
Eメール → ☒koho@city.tahara.aichi.jp



市民活動だより

令和2年度田原市民活動支援センターの運営団体を募集します！

田原市民活動支援センターは、市民活動の推進や活動団体相互の協力・情報交換の場として、平成19年に田原文化会館内にオープンしました。

また、平成30年度からは市民の柔軟な発想を取り入れ、より実践的な支援体制を整えるため、その運営を市民団体が担っています。引き続き、令和2年度も、センターを運営していただける団体を募集します。

「誰かの役に立つことを始めてみたい！」

「活動をもっと広めたい！」
「他の団体とコラボしたい！」
「そんな市民活動団体の熱い思いを



●市民に役立つ情報を発信

大切にし、応援してみませんか。皆さんのご応募をお待ちしています。

【応募要件】市民活動の発展のために継続的に尽力できる非営利市民活動団体

【委託期間】4月1日～令和3年3月31日

【業務内容】

- ・市民活動に関する相談対応
- ・市民活動団体交流事業（しみのひろば）企画運営
- ・広報たはら、フェイスブック、メルマガジンなどによる情報発信

・市民活動を担う人材育成のための研修および講座の開催他

【業務日時】火・土曜日 正午～午後4時

【募集締切】3月13日（金）午後5時（必着）

【応募方法】企画課で配布する用紙に必要事項を記入の上、直接または郵送にて。用紙は市HPからもダウンロード可。☎1004909

☆業務内容など不明な点がありましたら、お気軽にお問い合わせください

令和2年度市民協働関連補助金を活用した事業を募集します！

市民協働関連補助金を活用した事業の応募受付を2月14日（金）から始めます。皆さんの市民活動にぜひご活用ください。

◆市民協働まちづくり事業補助金



・通常枠（補助対象経費10万円以上）

【補助率】2分の1（上限20万円）

【締切】3月13日（金）

【選考方法】書類審査・公開審査会

・少額枠（補助対象経費10万円未満）

【補助率】2分の1（上限4万9千円）
【締切】令和3年1月29日（金）

【選考方法】書類審査
・新規団体活動補助金枠

【補助率】10分の10（上限5万円）

【締切】令和3年1月29日（金）

【選考方法】書類審査

◆共通事項

【応募方法】企画課で配布する用紙に必要事項を記入の上、直接または郵送にて。用紙は市HPからもダウンロード可。☎1001052

【その他】令和2年度予算が確定するまでは仮受付とします。なお、状況により補助金の内容が変更する場合があります。／市民協働関連補助金の申請方法や活用についての相談は、市民活動支援センターで行っております。お気軽にご相談ください。

◆問い合わせ

▼企画課

☎2333507 FAX2330669

✉kyoudou@city.tahara.aichi.jp





スクールリポート

▶ 学校教育課
☎23-3679

学校生活の
一コマを
紹介



「みんなで育てた米」 お餅でおもてなし

神戸小学校



●餅つきをする児童

神戸小学校では、毎年5年生の子どもたちが総合的な学習の時間に学校の東側にある田んぼで米作りを行っています。今年度は、5月に地域の方から苗の植え方を教えてもらいながら、たくさんの稲をみんなで手際よく植えることができました。9月には、しっかりと実を付け黄金色に輝く稲を、一束ずつ鎌で刈りました。子どもたちにとって、最初は難しい稲刈りでしたが、たくさん刈っていくうちに上手に刈ることができるようになりました。



●餅をこねる児童

12月には、保護者の方の応援を得ながら杵と石臼を使って餅つきをしました。初めて持った杵は重く、なかなかうまくつくことができませんでしたが、みんなで協力してたくさんの餅をつくことができました。そして、丸めた餅に餡、きな粉、砂糖醤油の味を付け、全校児童にふるまいました。子どもたちは、つきたての餅をおいしそうに頬張っていました。残った餅米は、1月末に行われたPTAバザーで出品されました。地域や保護者の方と共に稲を育て、昔ながらの技術を経験していく学習を今後も続けていきたいと思います。



「地域の役に立つ人材になる」 避難所体験学習

清田小学校

清田小学校では、子どもたちが主体的に危機回避能力を身に付け、将来起きると予想される南海トラフ地震の際に地域で活躍できる人材となることを願って毎年「避難所体験学習」を実施しています。

令和元年7月25日(木)に、救急法・初期消火・パッキング・口腔ケア・グループワーク・リラクゼーションと、限られた時間の中で非常に多くのことを学びました。その中でも、初期消火やパッキングなどで地域に住む大人の方々と一緒に活動できたことは、子どもたちにとって地域とのつながりを感じる貴重な体験となりました。

子どもたちからは、「AEDは難しいと思ったけど、僕たちでもできそうだ」「リラクゼーションは、心が楽になることが分かったよ」「私たちも、何か役に立つことがあれば協力して乗り越えたい」という声が上がりました。

地域の役に立つ人材として、子どもたちは着実に成長しています。



●パッキング体験



●救急法(AED)を教わる児童

おしらせ

募集

「サンテファーム」および「ふれあい農園」利用者

☎100045991

◇サンテファーム

場所：野田町芦ヶ池地内 区画数：90区画(多数の場合は抽選) 申込：2月14日(金)～3月2日(月)の期間に、サンテパークたはらにある利用許可申請書に必要事項を記入の上、サンテパークたはらへ提出

◇田原市民ふれあい農園

場所：田原町北荒井地内 区画数：54区画(多数の場合は抽選) 申込：2月14日(金)～3月2日(月)の期間に、営農支援課、農政課にある利用許可申請書に必要事項を記入の上、営農支援課または農政課へ提出

◎共通事項

面積：1区画20㎡ 利用期間：4月1日～令和3年3月31日

利用料：年額5000円

▼サンテパークたはら

☎25-1234 FAX25-1235

▼営農支援課(田原農業支援センター内) ☎22-1126 FAX22-1127

小中学校養護教員(常勤・非常勤) ☎10006299

対象：養護教員免許をお持ちの方 採用期間：4月1日～令和3年3月31日 募集人員：若干名 活動場所：市内小中学校 その他：小中学校の全教科も講師登録を受付中 ※詳細は市HPをご覧ください 学校教育課

☎233679 FAX223811

市民協働まちづくり会議委員 ☎10003306

対象：市内在住・在勤・在学の方または、市内で市民活動に参加している方 募集人員：3名以内 任期：4月1日～令和4年3月31日 活動内容：協働によるまちづくりを進めるため、市民・市民活動団体・事業者・市の機関と協議を行う 選考方法：書類選考 申込：2月7日(金)～3月9日(月)の

期間に企画課、市HPにある申込書に必要事項を記入の上、直接またはFAXにて その他：年2回程度の会議/無報酬のボランティア

▼企画課

☎233507 FAX230669

農業委員および農地利用最適化推進委員 ☎10001930

任期：7月28日～令和5年7月27日 募集人員：【農業委員】23名【農地利用最適化推進委員】24名 申込期間：2月3日(月)～3月3日(火) ※詳細は市HPをご覧ください

▼農業委員会事務局

☎233519 FAX223817

田原市家畜防疫対策協議会臨時職員 ☎1004356

採用期間/募集人員：4月1日～9月30日/1名 対象：パソコン(ワード・エクセル)が扱える方 勤務場所：市役所農政課 賃金：時給930円 申込期限：3月2日(月) ※詳細は市HPをご覧ください

くか、お問い合わせください

▼農政課

☎233517 FAX223817

愛知県消費生活モニター ☎1006617

対象：県内在住の満20歳以上の方(公職者を除く) 任期：依頼日～令和3年3月31日 活動内容：日常生活の中で危険と思われる商品・不当な表示・悪質商法・生活必需品の価格動向などの観察・情報提供、生活必需品などの需給・価格調査、地域・周囲などへの消費生活に関する情報の提供、研修会(年1回の予定)への出席など 謝礼：年額1500円以内(予定) 申込：2月21日(金)までに県HP (http://www.pref.aichi.jp/kennin/shohiseikatsu/bout/monitor.html) にある申込用紙に必要事項を記入の上、郵送にて

▼愛知県県民生活課

(〒4608501 名古屋市中区三の丸三丁目1-2)

☎(052)9546163

FAX(052)9726001

重量鉄骨で頑丈な建物を建てます!

まずはご相談ください

家で建てます!

住宅・倉庫・車庫・店舗・畜舎など

株式会社 ディーテック

D・TEC TEL.0531-25-0041 田原市野田町東野口16-2

募集 パート内職

しその葉の摘み取り作業

しその葉の結束・パック詰め

(応募)まずはお気軽にお電話ください。

TEL 0531-37-0447

(有)前田園芸 田原市江比間町二字郷中45 自宅：TEL 0531-37-0447

※財源確保のため、有料広告を掲載しています。広告については市が推奨するものではありません。内容については直接広告主へお問い合わせください。

第17回市民緑花まつり ダンスパフォーマンス 参加者

㊦1006050

対象：どなたでも 日時：5月4日(月・祝)午後1時～2時(予定) 場所：サンテパルクたはら 内容：市民緑花まつりでダンスを披露／審査や順位付けは無し 申込：3月25日(水)までに街づくり推進課、市HPにある申込書に必要事項を記入の上、直接・FAXにて ※詳細は市HPをご覧ください。くか、お問い合わせください

▼街づくり推進課

☎233524 FAX223811

イベント

「福江*つるし飾りロード」 福江のまちなか散策を楽しむ

㊦1004701

期日：2月19日(水)～3月18日(水) 場所：ショッピングセンターレイ周



●赤いのれんが目印

咲く免々田川沿いから続く福江地区の店舗や民家の軒先などに飾られた、子どもたちの手作りの「つるし飾り」が楽しめます。

▼福江市民館 ☎343881

▼清田市民館 ☎330783

田原まちなか雑祭りめぐり

㊦1005385

期日：2月20日(木)～3月8日(日) 場所：はなとき通り周辺の店舗 内容：はなとき通りから田原駅前通り線沿いの田原のまちなかの店舗に、さまざまなおひなさまや子どもたちの塗り絵などを展示

▼(株)あつまるタウン田原

☎242345 FAX242346

キャベツウ・花ノたみと行く！田原市の勝利のために対決に参加しようツアー

㊦1005393

毎年恒例の鳥羽伊良湖観光交流イベント「鳥羽VS伊良湖勝つのはどっち?」。今回の開催地は前回の勝者の鳥羽市です。本市の勝利のため、応援団長キャベツウ・花ノたみとともに伊勢湾フェリーで海

を渡りませんか?

日時：3月22日(日)午前10時～午後3時30分(予定・雨天決行)

場所：鳥羽市佐田浜東公園 主催：鳥羽と渥美の若者が

中心となって地元を盛り上げるためにがんばる会 入場料：無料(乗船料などの交通費は別途)

その他：当日会場にて販売する対決参加券(会場内で使える100円券4枚付き)を購入すると伊勢湾フェリー乗

船料特別割引などの参加特典あり(先着200名) 申込：2月19日(水)～3月18日(水)の期間に直接・電話・FAXにて

(FAXの場合は、住所・氏名・電話番号・参加人数を明記)

▼商工観光課

☎233522 FAX223817

第15回田原市陸上選手権大会

㊦1006731

期日：5月30日(土) 対象：市内在住、在勤、在学の方 場所：白谷海浜公園陸上競技場 申込：4月20日(月)～5月8日(金)の期間に田原文化会館および市教育委員会、市HPにある申込書に必要事項を記入

の上、直接提出

※詳細は市HPをご覧ください。くか、お問い合わせください

▼田原市体育協会

☎226063

▼学校教育課 ☎233679

講座

愛知県男女共同参画 人材育成セミナー

㊦1004728

対象：市内在住の原則18～65歳の女性で、セミナーの全課程に参加でき、修了後に男女共同参画に関する取り組みを行うことができる方 期間：令和2年度/年間約8回 場所：ウイルあいち(名古屋市中区)

内容：講義、グループワーク、研究レポート・報告書作成など 定員：1名(選考)

受講料：無料 申込：3月6日(金)までに直接・電話・FAXにて(FAXの場合は、住所・氏名・生年月日・電話番号を明記)／担当者との面談あり

その他：交通費は市から支給

▼企画課

☎233507 FAX230669

233507 FAX230669

楽しい・嬉しい!「スマホ」使い方教室

インターネットを使ってみよう
写真をキレイに撮ってみよう
LINE・アプリ・地図で遊んでみよう

参加費無料!
どなたでもOK!

ドコモショップ 田原店
愛知県田原市赤石5-53 営業時間/AM10:00～PM7:00 定休日/毎月第2水曜

0120-562-582

好評毎日開催中
①10:30～②12:00～
③14:00～④15:30～

「相続税の申告・相談・対策」
ご家族の財産を守ります

税理士法人松井会計事務所

田原市田原町南晚田21-3
TEL 22-5351
FAX 23-1622
Email m-kk@matsukaikei.com

田原農業支援センター 農業セミナー

☎100045888

◻️活き活き農業セミナー

対象：市内在住・在勤の方
日 時：【野菜コース】4月～令和3年2月(月2回程度・主に隔週金曜午前)【いちじくコース】4月～令和3年3月(月1回程度・主に第3木曜午前) 内容：生きがいと健康づくりの場として、実習は場での野菜、いちじくの栽培技術の実技指導

定員：【野菜コース】15名【いちじくコース】15名(抽選) 受講料：【野菜コース】5000円

【いちじくコース】2000円

申込：3月13日(金)までに営農支援課、市HPにある申込書に必要事項を記入の上、直接・FAXにて

▼営農支援課

☎221126 FAX221127

◻️ニューファーマーセミナー

対象：市内の新規就農者(就農して1～3年程度の方) 日 時：7月～令和3年2月(期間内7回程度) 内容：新規就農者の農業技術と経営に関する

基礎知識の習得を目的に開催

定員：なし 受講料：無料
※申込方法はお問い合わせください

▼東三河農林水産事務所田原農業改良普及課

☎220381 FAX231304

田原市防災講演会「必ずくる震災を乗り越えるために」

☎10056888

日時：2月23日(日・祝)午後

1時30分～4時 場所：渥美

文化会館 文化ホール 内容：田原市防災講演会および自主

防災活動推進地区事例発表会

講師：名古屋大学減災連携研

究センター長・教授 福和

伸夫氏 定員：700名 入

場料：無料 その他：手話通

訳あり/聴講された方に防災

グッズを進呈(数に限りあり)

▼防災対策課



●講師 福和伸夫氏

☎233548 FAX230180

キャッシュレス使い方講座

☎1006749

日時：2月21日(金)午前10時

～正午 場所：豊橋市役所13

階講堂 内容：初めて使う方

でも分かるキャッシュレス決

済の利用方法やポイント還元

の仕組みを説明 受講料：無

料 申込：市HPにある申込

用紙に必要事項を記入の上、

FAXまたはメールにて

▼豊橋市役所商工業振興課

☎(0532)512431

FAX(0532)559090

✉shokogyo@city.toyohashi.

lg.jp

講座 渡辺華山を知るために

日時：2月11日(火・祝)午前

8時45分～9時30分 場所：華

山会館 内容：二度書き直

された外国事情書その4

講師：華山・史学研究会員 石

川洋一氏 受講料：無料 申

込：当日、会場にて

▼田原市博物館

☎221720 FAX222028

生活

春季全国火災予防運動 3月1日(日)～7日(土)

これからの季節は寒さも和らぎ、火への注意が緩みがちになります。火災から命や財産を守るために、火の取り扱いには十分注意しましょう。

◆住宅防火7つのポイント

- 1 寝たばこは、絶対にしない
- 2 ストープは、燃えやすい物から離れた位置で使う
- 3 ガスコンロなどのそばを離れるときは、必ず火を消す
- 4 全ての住宅に設置が義務付けられている「住宅用火災警報器」を設置し、日頃から点検を行い、適正な管理に努める
- 5 火災の拡大を防ぐために、寝具や衣類・カーテンなどは、防災製品を使用する
- 6 火災を最小限に抑えるため、住宅用消火器などを設置する
- 7 お年寄りや体の不自由な方を守るために、近所の協力体制を整えておく

◆令和元年度防火標語

ひとつずつ

いいね！で確認

火の用心

▼予防課

☎234074 FAX230180

防災行政無線を用いた 情報伝達訓練

☎1005577

地震や津波・武力攻撃などの発生に備え、次の通り訓練を行います。この訓練は、全国瞬時警報システム(Ｊアラート)により、消防庁から全国に発信されます。

◆日時

2月19日(水)午前11時ごろ

◆放送内容

上りチャイム

「これは、Ｊアラートのテストです」繰り返し3回

「こちらは、広報たはらです」

下りチャイム(終了)

▼防災対策課

☎233548 FAX230180



田原市赤十字奉仕団の活動を存じますか

市町村単位に組織する地域赤十字奉仕団は、赤十字のボランティア活動をを通じて地域を住みよくする組織です。

本市では、田原市赤十字奉仕団として120名の団員が活動しています。災害時に役立つように炊き出し訓練を行ったり、地域へ出向いて救急法や健康生活支援講習を開催したりするなどの活動を行っています。団の講習を希望される場合は、地域福祉課までご連絡ください。

◆NHK海外たすけあい街頭募金にご協力ありがとうございました

毎年12月に市内各スーパーで街頭募金を実施しています。昨年は令和元年台風第19号災害義援金の街頭募金も同時に行い、多くの方にご協力いただきました。ご協力いた



●募金活動の様子

だいた募金は、日本赤十字社愛知県支部へ送金し、各地で活用されます。

・NHK海外たすけあい街頭募金集計 5万6019円

・令和元年台風第19号災害義援金集計 4万6498円

▼地域福祉課
☎23-35112 FAX23-3545

◆マイナンバーカード申請サービスをご利用ください
⑩10006699

本市では、マイナンバーカードの取得促進に取り組んでいます。取り組みの一環として、各窓口で便利なサービスを実施していますので、ぜひご利用ください。

◆申請用写真の無料撮影(本人限定受取郵便による郵送可)

◆企業などへ市職員が出向く出張申請受付サービス

◆マイナポイントを取得するために必要なマイキードの設定支援

※詳細はお問い合わせください

▼市民課
☎23-35111 FAX23-4270

自衛官制度説明会

⑩10004977

対象：令和2年4月1日現在、18歳以上33歳未満の男女
日 時：2月22日(土)午前10時～午後4時
場所：田原市文化会館205会議室

※詳細は市HPをご覧ください
▼自衛隊豊橋地域事務所
☎(0532)80-5104

税

軽自動車税の異動届

⑩1000782

軽自動車税は、毎年4月1日に軽自動車などを所有・登録されている方に課税される税金です。

車両の譲渡・売却・盗難・廃棄・所有者の死亡などで、すでに使用や保有をされていない状態であっても、届け出を行わない限り「台帳上の所有者」として課税されます。

届け出がお済みでない方は、早急に手続きをしてください。

※年度末は、窓口が混雑しますので、できる限り3月中旬までに手続きをしてください

上

▼愛知運輸支局豊橋自動車検査登録事務所
☎050(5540)2049

◆お問い合わせ
・原動機付自転車(排気量125cc以下)、小型特殊自動車(トラクター、フォークリフトなど)

▼軽自動車
軽自動車検査協会愛知主管事務所豊橋支所
☎050(3816)1771

▼税務課
☎23-35110 FAX23-0180

・軽二輪(126cc～250cc)、小型二輪(251cc以下)

※名義変更、廃車などの手続方法は、軽自動車検査協会のHP(<https://www.keikenkyo.or.jp/>)でもご覧いただけます

田原警察署だより

▶田原警察署 ☎23-0110

不正アクセス・ウイルス感染は他人事じゃない!~サイバーセキュリティ対策で侵入・感染をブロック~

- ・パソコンやスマートフォンにウイルス対策ソフトをインストール
- ・ウイルス対策ソフトは、最新の状態に更新し、定期的に全データをウイルスチェック
- ・ダウンロードなどで、自分のパソコンに取り込んだファイルは、開く前にウイルス対策ソフトでチェック
- ・電子メールの添付ファイルや本文中のリンクを安易に開かない
- ・OSやウェブブラウザなどのソフトウェアは最新の状態に
- ・被害の連鎖を防止するため、パスワードはサイトごと別々に
- ・データのバックアップをし、重要な情報は外部媒体に保存



DATA 12月 TAHAARA

田原市のデータ

交通事故発生件数

- 人身17件(153件)
- 負傷23人(213人)
- 死亡0人(0人)
- 物損128件(1278件)

窃盗犯罪発生件数

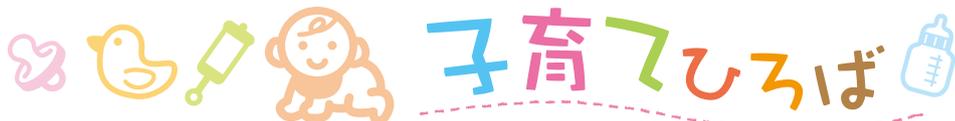
- 侵入盗2件(19件)
- 乗物盗3件(25件)
- 非侵入盗10件(76件)

火災・救急件数

- 火災3件(27件)
- 救急206件(2424件)

※()内の数字は2019年の累計

対象 未 未就園児 小 小学生
乳 乳児(0~2歳児)
幼 幼児(3~5歳児)



金	土	日
31 母乳相談 9:30~11:30 妊産婦や卒乳を 考えている方	2/1 おはなし会 15:00~ 幼小 おはなし会 乳 幼小 赤 10:30~ 滯 14:00~ サンテドーム一般無料開放 (~2日回)どなたでも	2 おとうさんと遊ぼう 10:00~11:15 未 (1歳半~3 歳児)とお父さん 先着15組 要予約
7 母乳相談 9:30~11:30 妊産婦や卒乳 を考えている方 人形劇「うきうき」あつみライフランド 10:30~ 乳 幼	8 おはなし会 滯 14:00~ 乳 幼小 サンテドーム一般無料開放 (~9日回)どなたでも	9
14 おはなしポケット 10:30~ 乳 幼と保護者	15 サンテドーム一般無料開放 (~16日回)どなたでも	16 おはなし会 赤 10:30~ 乳 幼小
21 母乳相談 9:30~11:30 妊産婦や卒乳 を考えている方	22 おはなし会 滯 10:30~ 乳 幼小 サンテドーム一般無料開放 どなたでも	23 フリーマーケット 9:30~ 子ども工作教室「ひなまつり」 10:00~ 先着100名
28 親子リトミック 10:30~ 乳 幼と保護者 赤ちゃんサロン 9:30~11:30 0歳児と保護 者 ※神戸・大草・東部・六連校区	29 サンテドーム一般無料開放 (~3月1日回)どなたでも	3/1
6	7 おはなし会 中 15:00~ 幼小 おはなし会 乳 幼小 赤 10:30~ 滯 14:00~	8

子育て支援センター
 ▶子育て支援課(市役所内)
 ☎23-3513

さくらルーム
 (親子交流館すくっと内)
 ☎23-1510
 ◆開放日:水曜を除く毎日
 (水曜が祝日の場合は翌
 平日・年末年始を除く)
 ◆時間:【平日】9:00~12:
 00、13:00~17:00
 【土・日・祝日】9:00~17:
 00
 ※毎日10:30~手遊び、絵本
 の読み聞かせなど実施

なのはなルーム
 (伊良湖岬保育園内)
 ☎38-0760
 ◆開放日:毎週月曜日~金曜
 日(祝日・お盆期間・年末年
 始を除く)
 ※毎月 第3木曜午後休館
 ◆時間:9:30~12:00、13:
 00~15:30
 ※毎日11:15~手遊び、絵本
 の読み聞かせなど実施

共通事項
 ◆対象:おおむね3歳までの乳
 幼児とその保護者
 ◆利用方法:予約不要
 ◆出張子育てひろば:赤羽根
 福祉センター(毎週火曜日
 9:30~11:00)・泉市民館
 (毎週金曜日9:30~11:
 00)

田原児童センター
 ▶田原児童センター
 ☎23-4761

◆開館時間:9:30~12:00、
 13:00~17:00
 ◆休館日:月曜日(月曜日が祝
 日の場合は翌日の火曜日)
 ◆対象:0~18歳未満の児童
 (小学校入学前の乳幼児は
 保護者の付き添いが必要)

☎1001099

田原市図書館
 ▶中央図書館
 ☎23-4946
 ▶赤羽根図書館
 ☎45-3426
 ▶渥美図書館
 ☎33-1114

親子クッキング教室 ☎1006439
 【対象】市内在住の幼児(年中)~小学生(保護者同伴)
 【日時/場所】2月22日(土)10:30~12:30/親子交流館
 【内容】親子で楽しむクッキング講座/「ページェール渥
 美」の皆さんを講師に招き、家庭でも親子で作れる料
 理を学びます
 【定員/参加料】20名(先着順)/1名500円(要予約)
 【申込】2月15日(金)までに、電話・FAXにて(FAXの場
 合は、住所・氏名・年齢・電話番号を明記)
 ▶親子交流館すくっと ☎23-1510 FAX23-1517

第8回華山会学童書道展
 【日時】2月15日
 (土)~23日(日)
 /9:00~16:30
 【場所】華山会館1
 Fロビー
 【内容】市内の習字教室に通う小
 中学生から募集した書作品の展
 示
 ▶(公財)華山会 ☎22-1700



2月 2020 February イベントカレンダー

場所 なのはなルーム 中央図書館 サンテパルクたはら
 さくらルーム 赤羽根図書館 田原市博物館
 児童センター 渥美図書館 すくっと

月	火	水	木
27	28 工作 ドリームキャッチャー (~2月2日(日))午後 小以上	29 おはなし会 10:30~ 乳 幼	30 親子で運動遊び 10:30~11:15 乳 幼
3 子育て講座 「今、子どもの足が危ない!」 10:30~11:00 乳 幼とその保護者 母乳相談 あつみライフランド 9:30~11:30 妊産婦や卒乳 を考えている方	4 のりもの (~7日(金))午前 乳 幼 チャレンジ 「いろいろなパズルに挑戦!」 (~9日(日)) 小以上	5 おはなし会 10:30~ 乳 幼	6 人形劇「びよぼっぼ」 10:30~ 乳 幼
10	11 アイデア工作 (~16日(日))午後 小以上 サンテドーム一般無料開放 9:30~ どなたでも	12 おはなし会 10:30~、11:00~ 乳 幼 のりもの (~14日(金))午前 乳 幼	13 7か国語で遊ぼう! 10:30~11:00 乳 幼
17 赤ちゃんサロン 9:30~11:30 0歳児と保護者 ※衣笠・南部校区 おっぱいクラス 9:30~11:30 市内在住の妊婦5 カ月以降の妊婦さん(要予約)	18 赤ちゃんサロン 9:30~11:30 0歳児と保護者 ※福江・泉中学校区 [あつみライフランド] 赤ちゃんサロン 9:30~11:30 0歳児と保護者 ※童浦・野田校区 おはなし会 10:30~ 乳 幼	19 おはなし会 10:30~、11:00~ 乳 幼 子育て講座ハグ 10:00~ 乳 幼と保護者	20 子育て相談(家庭相談員) 9:30~12:00 工作 ドリームキャッチャー (2月18日(火)~3月1日(日)) 午後 小以上
24	25 赤ちゃんサロン 9:30~11:30 0歳児と保護者 ※中部・高松・赤羽根・若戸校区	26 おはなし会 10:30~ 乳 幼 親子でおやつ作り 10:00 ~11:30 未(2~3歳児)と保護者 先着15組 要予約 場所:あつみライフランド	27
2	3	4 おはなし会 10:30~ 乳 幼	5

休日保育・土曜日集合保育を行っています

⑩1004122、⑩1004123

【実施保育園】野田保育園 **【保育実施日】**[休日保育] 日曜日、祝日、年末年始 [土曜日集合保育] 土曜日(祝日など以外) **【保育時間】**7:30~18:00 **【利用料(日額)】**
 [休日保育] 3歳児未満:2,100円、3歳児以上:1,000円 [土曜日集合保育] 保育短時間認定の方は利用時間に
 応じて **【利用登録】**利用希望の方は、利用登録申請が必要。令和2年度の利用登録は、2月14日(金)から受け
 付けを開始

▶子育て支援課 ☎23-3513

新小学校1年生の医療費受給者証の更新

4月に小学校へ入学されるお子さん(平成25年4月2日~平成26年4月1日生まれ)の「子ども医療費受給者証」の有効期限は、3月31日(火)です。中学校卒業までの「子ども医療費受給者証」の交付を受けるには、更新申請が必要となります。

該当するお子さんの保護者の方には、通知が届きます。申請する際には、必ずお子さんの保険証のコピーを添付してください。

なお、障害者医療、母子家庭等医療に該当するお子さんについては、それぞれの医療制度への切り替えとなりますので、別途、通知が届きます。

▶保険年金課 ☎23-3514

ヘルシーナ 健康応援ナビ

NAVI



健康課
市役所内
☎23-3515 FAX 23-3810
あつみライフランド
☎33-0386 FAX 33-0319

乳幼児の耳の健康と発達

耳の「聞こえ」の仕組みについて

普段聞いて
いる音
は、空気
の振動
です。
つまり、「聞
こえ」とは、耳から入った空気の振
動が鼓膜から耳の奥にある器官へ
伝わり、そこから脳に信号が伝えら
れて成り立っています。



出生直後は耳に羊水が残ってい
ることもあります。成長と共に吸
収され、1歳ごろには大人と同じ
「聞こえ」になっていきます。

子どもの難聴について

1000人に1人程度の頻度で
両耳が難聴の赤ちゃんは生まれて
います。最近では、新生児聴覚検査
を受けて、難聴が発見される子ども
が増えています。

新生児聴覚検査とは？

新生児聴覚検査とは、産婦人科や
助産所にて、出生直後の赤ちゃんに
行う「聞こえ」の検査のことです。A
A B R (脳波を診る方法)とO A E
(耳から出る小さな音を測定する方
法)の2種類があり、子どもの難聴
の約8割が、いずれかの検査によっ
て発見されています。

しかし、検査の結果が「パス(聴覚
反応あり)」だったとしても、1歳前
後までに聴覚は変化することがあ
ります。

なぜ聴覚検査が必要なのですか？

難聴であると、聴覚を通して脳に
伝わる情報が少ないため、言語発達
に遅れが出ます。もし難聴であって
も生後6カ月
までに補聴器
の使用などの
適切な治療や
療育を始めた



場合は、そうでない子どもと比べると
言語発達の面で差が出るものが
分かっています。
そのため、子どもの「聞こえにく
さ」を早期に発見し、訓練を始める
ことが大切です。

後天性の難聴の原因

後天的な難聴が発生することが
あるため注意が必要です。

● 浸出性中耳炎による難聴

鼓膜の奥の中耳に体液(浸出液)
がたまる病気です。液体量が多いほ
ど、聴力の低下につながります。
急性中耳炎は痛みや発熱を伴い
ますが、浸出

性中耳炎で
は、自覚症状
が乏しく、特
に幼少期には
見過ごされやすいので、お子さんの
様子を注意深く観察する必要があります。
ります。



お手軽3分 フィットネス ⑬9

お手軽3分フィットネス集
スポーツ課などで配布中!

お尻のストレッチで腰痛を解消しよう!

長時間椅子に座っているとお尻の筋肉に強いス
トレスが掛かり、腰痛につながります。お尻のスト
レッチで筋肉の張りを解消し、腰痛を解消しましょ
う。

スポーツ課 ☎23-3531



- 1 椅子に浅く座り右膝の上に左足のかかとを乗せます。
- 2 右足の膝を両手でつかみます。
- 3 ②の状態から、上体を前に倒し、お尻が伸びているのを感じたら、その姿勢を30秒キープしてください。 ※①から③を左右で数セット行う



シニアのひろば



シルバー人材センターの活動に参加しませんか？

「定年退職はしたが、まだまだ働きたい」「日々の暮らしにメリハリがほしい」

などの理由で、退職後に新しいお仕事を探される方もいると思います。

そんな方は、生きがいづくりや地域貢献など、その活動が高齢者の社会参加につながるシルバー人材センターの活動に参加してみたいいかがですか。

今回はそのシルバー人材センターの会員募集と活動に関する講習会についてお知らせします。



◆入会説明会が開催されます

シルバー人材センターでは、市内にお住まいの原則60歳以上の方を対象に入会説明会を開催します。

【日時】

2月10日(月)・3月10日(火)のいずれも午後1時30分から2時間程度

【会場】

田原福祉センター

【仕事内容】

庭木の剪定、草刈・除草、屋内外の清掃、農作業、ごみの分別指導、食品スーパーのカート整理、家庭内の掃除、賞状書き、送迎運転、公共・民間施設の管理など

※請負事業と派遣事業に分かれます

【注意点】

- ・就業を希望される方は、シルバー人材センターに会員登録が必要です
- ・登録される場合は、年会費(2000円)が必要となりますので、ご注意ください

【問合せ先】

▼公益社団法人田原市シルバー人材センター 本所(田原福祉センター内)

☎23・1438

▼公益社団法人田原市シルバー人材センター 渥美支所(渥美福祉センター内)

☎33・1224

◆樹木剪定講習会を開催します

シルバー人材センターでは、樹木剪定講習会を市内在住のおおむね60歳以上の方(会員でなくても可)を対象に開催します。

【日時】

3月7日(土)午前10時〜午後3時

【場所】

田原福祉センター

【講師】

河合弘久氏

【定員】

20名(先着順)

【参加費】

無料

【持ち物】

軍手、剪定ばさみなど

【申込】

2月28日(金)までに直接または電話にて

【問い合わせ先】

▼公益社団法人田原市シルバー人材センター 本所(田原福祉センター内)

☎23・1438

▼高齢福祉課高齢福祉係

☎23・4654 FAX 23・3545

◆高齢者福祉の手引◆

安否確認や配食などの福祉サービス、介護、各市民館などで実施している体操教室の情報などを掲載しています。市HP(☎1005660)で検索すると詳しい内容をご覧いただけます。



渥美半島 大地と海の恵み 47

農政課 ☎23-3517

「フラワーバレンタイン」で思い出を残そう

花の生産全国トップを誇る本市では、「日本一、花を贈るまち」を目指して、バレンタインに花を贈る「フラワーバレンタイン」を推進しています。

2月14日（金）まで蔵王山展望台、三河田原駅、田原文化会館、道の駅あかばねロコステーション、道の駅伊良湖クリスタルポルトの5カ所に、フラワーバレンタインをテーマとしたフォトスポットが登場します。

現在、「渥美半島菜の花まつり」も開催中ですので、この機会に花いっぱい渥美半島を巡って、バレンタインの思い出を写真に残したり、大切な人に花を贈ってみたいという方が多いでしょうか？

▼農政課 ☎23-3517

TAHARAぐるっと農業フェスタ2020 初開催

日本一の農業のまちである本市で栽培された野菜、花などの農産



▲去年の蔵王山のフォトスポット

物が集まる「TAHARAぐるっと農業フェスタ2020」が田原市総合体育館と田原文化会館で開催されます。

田原市総合体育館では、生産者自慢の農産物の品評会が開催され、多くの野菜や花が展示されます。品評会後は、農産物の販売会を行います。

また、花と野菜の縁日や輪菊を使ったキヤラム作り体験などイベントが盛りだくさんです。

さらに、田原文化会館では、フラワーコメントの展示の他、新鮮な農畜産物や加工品の販売なども行います。

ご家族、ご友人などお誘い合わせの上、ぜひご来場ください。

【日時】

2月22日（土）午前10時～午後4時

【場所】

田原市総合体育館・田原文化会館

【その他】

入場料無料、車でお越しの場合は、臨時駐車場（はなとき広場、中央公園）をご利用ください。

▼愛知みなみ農業協同組合 営農指導課 ☎34-1052



▲去年の品評会の様子

今月の花

2月の

渥美半島の花と鉢花

ガーベラ

（花／出荷時期：通年）

花ことば

神秘、希望

花色も多く、すっきりとした草姿が特徴の花です。県内1位の出荷量で、年間約410万本出荷されています。



リーガスベゴニア

（鉢花／出荷時期：通年）

鉢

花ことば

愛の告白、幸福な日々

鮮やかな花色で室内を華やかにしてくれます。本市では年間約2万8000鉢出荷されています。



みんなで取り組む防災・減災

ゆうくんの防災知恵袋 48

◆新しい田原市防災マップができました！

こんにちは、ゆうくんです。

県が、令和元年7月30日付けで「津波災害警戒区域」を指定したことに伴い、防災マップに最新の情報を反映しました。

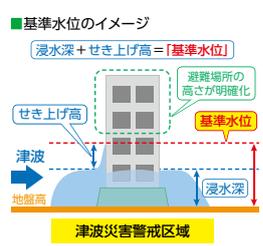
○津波災害警戒区域

従来の防災マップに表示されていた「津波浸水想定区域」が「津波災害警戒区域」とされました。最大クラスの津波が発生した場合に住民の生命、または身体に危険が生じる恐れがある区域を表示しています。

※区域内でも、土地利用や開発行為などに制限はありません

○基準水位

津波が建築物などに衝突した際のせき上げ高を考慮した水位で、これにより安全な高さが明確化されます。



○避難場所・避難施設

避難場所・避難施設も最新の情報にしました。お住まいの地域を改めて確認しておきましょう。

また、診療所や徒歩帰宅支援ステーションの位置なども最新の情報になっています。

○注意点

指定された区域外でも、津波が襲ってくる可能性があります。津波警報などが発表されたら、すぐに海や川から離れ、できるだけ高い安全な場所へ避難しましょう。

○配布方法

市内全戸配布をします。市役所や赤羽根市民センター、渥美支所で受け取ることもできます。

▼防災対策課

☎23-3548



キャベゾウ・かいくんの

渥美半島きらり☆ゆるさんぽ 33

▼渥美半島☆観光大使の2人が、きらり☆と光る田原市の観光資源をご紹介します

今回は、市内3カ所にある道の駅を紹介するきゃべ☆



本市にはそれぞれの特徴を持つ3つの「道の駅」があり、1つの市に3カ所の道の駅が設置されているのは、県内で唯一です。

★田原めつくんはつす

本市産農産物を買う産直コーナーの他、地元の農産物や水産物、畜産物を使い、開発から加工までを行う工房を併設しています。10月には、外国人観光客向け免税店の資格を取得し、県内の道の駅では初の免税店となりました。



また、施設内の観光案内所は、昨年、日本政府観光局(JNTO)に外国人観光案内所に認定され、外国人観光客の市内観光の拠点となるように推し進めています。

★あかばねロコステーション

太平洋が目の前に広がる道の駅です。昨年、ロコフラワーマーケットがオープンし、市内の生産者が育てた高品質な花が地元価格で買えます。

★伊良湖クリスタルポルト

渥美半島の海の玄関口で、ここから伊勢湾フェリーや高速船で、鳥羽や伊勢、日間賀島などへの旅が楽しめます。



3つの道の駅を巡ってはいかがきゃべ☆



◎キャベゾウとかいくんのHPもよろしくカイ☆

☎1002176

🌐www.city.tahara.aichi.jp/kankou/kankou/1002176.html

▼商工観光課

☎23-3522 FAX 22-3817



Welcome to Library

ようこそ 図書館へ

中央図書館 ☎23-4946 ①tosho@city.tahara.aichi.jp
 http://www2.city.tahara.aichi.jp/section/library/



図書館休館日

- 2月 ▶ 3日(月)、10日(月)、14日(金)、17日(月)、25日(日)
- 3月 ▶ 2日(月)、9日(月)、13日(金)、16日(月)、23日(月)、30日(月)

Hot News ホットニュース

◎「できるかな? リトルプラネタリウム!」

- ▶日時=3月8日(日)午後1時~3時(予定)
- ▶場所=渥美文化会館(農村環境改善センター)多目的ホール
- ▶内容=名古屋大学宇宙開発チームNAFTの学生、福江高校の生徒とプラネタリウムを作り、宇宙の知識を深めます。
- ▶対象/定員=小学生/15人(先着順)
- ▶持ち物=はさみ、カラーペン、きり(穴あけ用)、木工用ボンド、スリッパまたは上靴
- ▶申込=2月15日(土)午前10時~、直接・電話にて
 ※初日の電話受付は10時15分~、本人または家族の方が申し込んでください。
- ▶渥美図書館 ☎33-1114



◎元気はいたつ便講座 「認知症の人の心の中はどうなっているのか?」

- ▶日時=3月22日(日)午後1時30分~3時30分
- ▶場所=田原文化会館201会議室
- ▶内容=認知症の方も生活しやすい環境づくりについて学びます。
- ▶講師=佐藤真一氏(大阪大学大学院人間科学研究科臨床死生学・老年行動学研究分野教授)
- ▶対象/定員=どなたでも/50人(先着順)
- ▶申込=2月22日(土)午前10時~、直接・電話・Eメールにて(Eメールの場合は、件名に「認知症」、本文に「氏名・電話番号」を明記)
- ▶中央図書館 ☎23-4946

おしえて司書さん

さまざまな疑問・質問に司書がお答えするコーナーです。

Q. 菜の花を使ったスイーツのレシピを知りたい。

◎調べるキーワード

「野菜」「スイーツ」「おやつ」

A. 通常のお菓子作りの本には掲載されていませんでしたが、キーワードでヒットした野菜スイーツの本の中に、「ナノハナ・チュイール」と「菜の花フィナンシェ」のレシピが見つかりました。



また、本市の郷土料理レシピ集には菜の花入り水まんじゅうが掲載されていました。

◎調べたツール

- 『野菜で食育!おいしいスイーツ 1』
 柿沢安耶/監修・著 岩崎書店 596/カ
- 『パティスリーポタジエの季節の野菜スイーツ』
 柿沢安耶/著 講談社 596.65/カ
- 『田原市の郷土料理レシピ集』
 農村輝きネット・あつみ A590.251/外

読書のすすめの本

『心とカラダを整えるおとなのための1分音読』

山口謠司/著 自由国民社 809.4/ヤ

お家で音読をしてみませんか?たった1分でも元気が出たり、気持ちが落ち着いたりなどの効果が期待できます。



【お詫び】

令和2年1月号の「ようこそ図書館」で、音読の効果について書かれた本として掲載した『脳と音読』の著者名「安藤忠」氏は、正しくは「安達忠夫」氏です。お詫びして訂正いたします。

展示コーナー

●中央図書館

- 一般 ▶ 2月15日(日)~3月12日(日) 「春の気配」
- 子ども ▶ 2月15日(日)~4月9日(日) 「新しい世界へ旅立とう」

●赤羽根図書館

- 一般 ▶ 2月15日(日)~3月12日(日) 「作ってみませんか?」
- 子ども ▶ 2月15日(日)~3月12日(日) 「ちょっとかわいいもの」

●渥美図書館

- 一般 ▶ 2月15日(日)~3月12日(日) 「ラクチン家事の本」
- 子ども ▶ 2月15日(日)~3月12日(日) 「ゆき」

第34回 ひな祭り展

この地域に飾られるひな人形は、時代ごとに姿を変えてきました。明治時代から大正時代にかけては、素朴な土人形から男びな、女びな一対の衣裳飾りの親王飾りひな人形に移り代わります。さらに、大正末ごろには、御殿飾りのひな人形が親しまれるようになりまます。そして、日本が豊かになっていった昭和30年代後半から豪華な段飾りが一般的になっていきました。第34回となる本展では、時代とともに変化していくひな人形の様子から当時の人々の暮らしや風俗に思いを馳せることのできる展示となっています。

また、今年も市内の方々が制作した「つるし飾り」などや県立福江高等学校手芸食物部の生徒制作の「押し絵ひな」、田原風保存会の「初凧」も展示します。

参加者募集!!【要予約】

着物を着て
おひなさま気分になろう

3月1日(日) 午前9時30分～午後4時
渥美郷土資料館

対象 ● 3歳～小学6年生
定員 ● 30名(予定)
参加料 ● 500円
申込み ● 2月9日(日)までに、田原市博物館(☎0531-22-1720)にお申し込みください。
申し込み多数の場合は抽選。

展示会場で
かわいい着物を着て、
おひなさま気分を
体験しよう!



土人形(内裏雛)

2月1日(日)→3月15日(日)

場所 ● 田原市渥美郷土資料館
開館時間 ● 午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)
休館日 ● 月曜日(月曜日が休日の場合は、その翌日)
観覧料 ● 無料

県内の博物館・資料館などをめぐる
ひなまつりスタンプラリー 景品有(先着順)

【実施期間】2月1日(土)～3月8日(日)
【参加館】渥美郷土資料館、田原市博物館、豊橋市二川宿本陣資料館、商家「駒屋」(豊橋市)、蒲郡市博物館、幸田町郷土資料館など、全35館

福江*つるし飾りロード 観覧無料

期間中、まちなか博物館におひなさまが展示される他、福江地区のまちなかにつるし飾りなどが展示されます。
(制作:福江保育園児、福江・清田小学校児童、福江中学校生徒他)
【展示期間】2月19日(水)～3月18日(水)

田原市渥美郷土資料館

☎33-1127



御殿飾り 昭和30年代



押し絵ひな
神功皇后



立ちびな 寛政年間(1789～1801) 寄託資料

田原市博物館 企画展

ひな人形と初凧展

—女の子の節句・男の子の節句—

2月8日(日)→3月22日(日)

場所 ● 田原市博物館企画展示室1
開館時間 ● 午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)
休館日 ● 月曜日(月曜日が休日の場合は、その翌日)
観覧料 ● 一般310円(240円)、小中学生以下無料
※()は20名以上の団体料金。毎土曜日は高校生も無料
主催 ● 田原市博物館、田原風保存会

同時開催
華椿系画家の
肖像画
特別展示室

田原市博物館 ☎22-1720 <http://www.taharamuseum.gr.jp>



御殿飾り 昭和3(1928)年



初凧(武田信玄)

田原まちなか
雛祭りめぐり
観覧無料

【展示期間】
2月1日(土)～3月8日(日)

2/11 生中継 ▶ 2/11(火) 午後1:30~
再放送 ▶ 2/22(土) 午前8:00~、2/23(日) 午後7:00~

豊橋鬼祭

生中継

2/11 午後1:30~



愛知県豊橋市の安久美神戸神社で行われる「豊橋鬼祭」。千年余りの歴史を持つこの祭りは、国の重要無形民俗文化財に指定されています。赤鬼が、境内と町中に撒く白い粉とタンキリ飴には、厄除けの効果があると言われていたことから、そのご利益に授かろうと毎年多くの来場者が粉まみれになる奇祭です。また今年、80年ぶりに天狗と赤鬼の神面が新調されます。番組では、奉製者の能面師、北沢美白氏による神面の製作現場も取材しました。新たな面の初お披露目も含め、「赤鬼と天狗のからかい」を中心に、豊橋鬼祭の様態を生中継でお届けします。



2/7 男子決勝戦 2/7(金) 午後1:00~、8:00~
2/9(日) 午後7:00~
2/15(土) 午前8:00~

女子決勝リーグ1試合 2/8(土) 午前8:00~
2/14(金) 午後1:00~、8:00~
2/16(日) 午後7:00~

男子3位決定戦・女子決勝リーグ1試合(上記とは別試合)
2/7(金)~2/9(日) 午後4:00~ 113ch
2/14(金)~2/16(日) 午後4:00~ 113ch



みんなが主役! ティーズスペシャル

愛知県高等学校新人体育大会 バスケットボール東三河予選会

この番組では1月18日(土)に桜丘高校体育館で行われた高校バスケットボール新人戦東三河予選の男子決勝戦、女子決勝リーグ1試合の様態をお届けします。

なお113chでは、2月7日~9日、14日~16日午後4時から男子3位決定戦、女子決勝リーグ1試合の様態もお届けします。バスケットボールにかける高校生たちの熱い戦いを応援しましょう!

ティーズチャンネルで放送中
デジタル12ch

たはら市政番組

広報秘書課 ☎22-0138



●たはら市政番組のバックナンバーは
インターネットでも視聴可能です!

ID1001689

●街角ネットたはら

放送日	内容
~2/13(日)	田原市成人式 華道家 假屋崎省吾 フラワーデモン ストラーション&トークショー
2/13(日)~2/27(日)	招待給食 落ち葉スキー
2/27(日)~3/12(日)	TAHARA ぐるっと農業フェスタ 渥美半島駅伝

毎日6回放送
①7:20 ②12:20 ③15:20 ④18:20 ⑤22:20 ⑥24:20
※天候などにより、内容を変更する場合があります。

みんなのすくひん

六連保育園

木藤 忍唯奈 さん(6歳)

ポンポンを2個付けて、クマさんの帽子を作ったよ。



評 根気よく頑張って、カラフルでかわいい帽子を作ることができました。

河上 沙恵子 先生



村上 知佳 先生

六連保育園

渡邊 友翔 くん(6歳)

かばんの横を縫うのが難しかったけど、楽しかったよ。



評 2種類の編み機を使って、すてきな作品ができましたね。



習字

評 「止め」や「払い」など、穂先の動きを意識して、バランス良く丁寧に書くことができました。



高松小学校6年

堀 玲那 さん



高松小学校3年

井上 結衣 さん



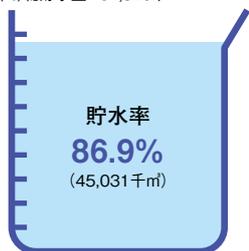
水彩画

評 本を不思議な乗り物に変身させ、宇宙の色を表すために、いろいろな色を混ぜて描きました。

●人口と世帯数(令和2年2月1日現在)	
総人口	61,833人
男性	31,277人
女性	30,556人
世帯数	22,525世帯
出生	27人
死亡	65人
転入	104人
転出	172人
増減	-106人 ※増減は12月中です
●行政面積	
	191.12km ²
	(平成27年3月1日現在・国土地理院調べ)

宇連ダム・大島ダム・調整池の貯水率

令和2年1月22日現在 [水資源機構調べ]
引越しによる水道の開始、中止の手続きを忘れずに。
(%)総貯水量：51,820千m³



今月の納税・使用料

固定資産税・都市計画税 (第4期分)	
後期高齢者医療保険料 (第8期分)	
国民健康保険税 (第8期分)	
介護保険料 (第6期分)	
納期限	3月2日(月)
水道料・下水道使用料金 (12-1月分)	
口座引落日	2月25日(火)

今月の「表紙」

▼張り詰めた空気の中、流れる百人一首を読む声。生徒たちは心を研ぎ澄ませ、札を狙います。友達との戦いは、真剣勝負ですが、楽しそうでした。大人になっても何事も真剣に楽しみたいですね。(S・Y)
[表紙の写真]百人一首大会(泉中)